

EPOCA

ABONAMENTELE

Incep la 1 si 15 ale fie-cărui luni
Un an in tară 30 lei; in strainatate 50 lei
Sase luni . . . 15 . . . 25
Trei luni . . . 8 . . . 13
Un numar in strainatate 30 bani

ANUNCIURILE

Anunțuri la pag. IV 0.30 b. linia
toțiș, rar, foarte rar pînă acum, a putut să și
fie caviutul.

UN NUMAR VECHIU 30 BANII

ADMINISTRATIJA

No. 3. — STRADA CLEMENTEII — No. 3

MANUSCRISELE NU SE ÎNPOIAZA

REDACTIA

No. 3. — STRADA CLEMENTEII — No. 3

Grava situație internațională

ÎNTREBĂRI

In Chestiunea pronunțamentului

1) Ce poate face un partid mai mult spre a fi compromis, de cit cunosctnd un proiect de pronunțament, să redacteze articole și jurămîntul, să încurajeze pe răzvrătilori și să făgăduiască răs-plata celor vinovați?
2) Cum a cunosct d. Cantacuzino planul pronunțamentului, intru cit o-fiterii juroseră a nu l destăinui ncti unei persoane străine?
3) De ce, dacă făgăduiele liberalilor nu erau culpabile, nu s'au îndeplinit acele făgădueli?
4) De ce nu declară guvernul că a-utoriză, pe viitor, pe ori-ce partid să dea, ori cînd va fi o grevă sau un pronunțament, făgădueli ca cele date de el ofiterilor, declarînd aceste făgădueli de legitime?
5) Cum conciliază guvernul situaț-a ce o au cinci persoane in comitetul di-rigerit de 10, al partidului liberal, cu acuzațiunile aduse prin Drapelul de acele persoane, a celor ce au uneltit pro-nunțamentului?

In Chestiunea Națională

Cum cutează d. Sturdza să mai stea la putere cînd, cu toată politica demnă a partidului conservator la cîrmă, a afirmat că nu putem ține în mînă frî-nele puleții, pe vreme ce guvernul ungar își continuă politica de maghiarizare?
Cu ce obraz stă la putere d. Sturdza care, renegînd programul său național de altă dată, a desinat pe Romîni, a făcut scuze Ungurilor, a decorat pe Les-zensky, etc.?

Cum se face că, în mod concomitent, apar la Festschilânge d'ale ministeru-lui cîtelor din România, se dă pe față nota d-lui Wlassics, care d-stă înu ște re-velațiunile făcute de d. Sturdza în pa-gubă școalelor din Transilvania, se dă ordin a nu se mai primi subvențiuni romîniști de școlile din Ardeal, și d. Sturdza încează d'a mai da subven-țiunile ce, de zece ani, se plăteau școalelor romîne?

Făț de aceste din urmă împrejurări, ce este d. Sturdza: ministru romîn, ori spion ungar?

Pînă ce liberalii nu vor răs-punde precis la aceste întrebări, nu vom înceta un moment de a califica pe Sturdza de criminal și spion.

BATJOCURĂ NERUȘIANTĂ

E de nedescris halul de nesim-țire in care a căzut guvernul libe-ral și Parlamentul său.

De cînd avem regim parlamentar, nu s'a pomenit încă asemenea caraghiosluciri înjositoare pentru cei ce le fac și rușinoase pentru țara care le rabdă.

Se petrec lucruri grave, unele de o importanță care trece peste hota-rele Regatului. Deputații ori sena-torii interpelează guvernul asupra acestor lucruri.

Răspunde guvernul?
Nici gînd!

Maî întîi, ministrii respectivi, și chiar și primul-ministru, fug, cu saptăminile, de Corpul legiuitor unde sunt interpeleți. Nu se arată.

In zadar protestează interpeleto-rii, in zadar reclamă biuroulul.

Biuroul nu se sînchisește de dem-nitatea Corpului pe care il repre-zintă.

Majoritatea nu se sînchisește de demnitatea sa proprie.

Guvernul nu se sînchisește de demnitatea întregului regim.

In sfîrșit, după nenumărate ami-nări, după scoateri și repuneri la ordinea zilei, interpelelat apare.

Dar atunci e și mai scandalos, maî ales cînd primul-ministru e cel care trebuie să răspundă.

După ce deputatul său senato-rul își dezvoltă interpelearea, pri-mul-ministru, in loc să răspundă, spune, rinjînd: ba că nu știe cine e interpeleatorul, ba că nu merită răspuns fiind-că a votat contra le-

git instrucției, ba că, de aceea a interpeleat, pentru-că guvernul a iz-butit la alegerea parțială comunală de la Ploiești...

Și alte netoții de soiul acesta. Ultimul matrapazlic de soiul ace-sta il face guvernul cu interpelearea d-lui senator Panu, in chestia pronunțamentului, in care colectivisti s'au înglodat pînă peste cap.

Gazetele oficioase publica, zilnic, fel de fel de protestări și de dez-mintiri. Dar primul-ministru fuge de Senat, ca dracu de familie.

După un șir de amînări, erî trebuia să se dezvolte interpelearea. Dar majoritatea Senatului a găsit demn de un Corp matur să discute, in lung și in lat, o greșeala de tipar in buletinele de vot ale d-lui Tele-man, numai ca să se piardă vremea.

Aceasta e, fără îndoială, cea mai nerușinată batjocorie a regimului parlamentar.

Dacă n'am avea in vedere de cit pe partidul liberal, negreșit că ne-am bucura. Căci, nu poate fi ceva mai nostim de privit de cit spectacolul pe care-l dă acest partid, care tot-d'auna pretindea că e singurul a-părător sincer al regimului parla-mentar, iar acum il batjocorește mai aprig de cit cel mai înverșunat dușman.

Dar mai sunt și interesele țării in joc, și aceste ne fac să protestăm, cu toată energia, contra batjocurei pe care o face guvernul actual cu Parlamentul.

8 DIN 14

Voința Națională publică un pre-tesit al unor ofiteri demisionați, in contra d-lui căpitan Buhlea.

In contra acestui protest, avem de obiectat următoarele:

- 1) Din 14 ofiteri demisionați, 8 au iscălit protestul; doi dintre ofiterii demisionați sunt morți.
- 2) Acești 8 semnatari ai protes-tului, sunt toți funcționari ai Statului, ori ai unor instituțiuni dependente de colectivități.
- 3) Chiar de ar fi fost unanimi-tate încă nu ar însemna nimic un așa protest, de oare-ce e si-ruce ca acei ofiteri să și aperse-actele.

Dacă are valoare o destăinuire făcută de chiar unul care are interes să n'o facă, ce însemnă-tate are faptul că ofiterii demi-sonați își apără faptele lor?

STURDZA RENEGAT DE AI SĂI

Presa colectivistă continuă a se apăra, in cestiunea pronunțamentului, in-vo-cînd o prelinșă contrazicere a d-lui Las-car Calargiu.

Contrazicerea de care e vorba constă in aceasta: Șeful nostru a acuzat odată partidul liberal și odată pe șeful parti-dului liberal.

De aci trage Voința concluzia că pa-tronii ei nu sunt vinovați.

Noi pricepem ca Drapelul să recurgă la o așa argumentare.

In adevăr, d. Calargiu, față de pro-tes-tările Drapelului, a precizat acuzați-unea sa, îndreptînd-o in contra șefului cabinetului actual și a colegilor săi. Era și foarte firesc a nu cuprinde in aceeași acuzație pe vinovați și pe denunțătorii lor, ca bună-oară d. Costinescu.

D. Calargiu a degajat pe Drapeluși, dar a acuzat și mai precis pe colectivisti.

E o curme ca acum Voința să susție că acuzația d-lui Calargiu a scăpat pe șeful ei, cînd locmat pe dînsul il ținea.

Tactica Voinței e prețioasă pentru noi, căci, din ea tragem concluzia că, cînd acuzi pe d. Sturdza, nu acuzi, după spusele organului guvernamental, și pe partidul lui, care nu se face solidar cu șeful ce-l reprezintă in capul guvernului.

Iar cit pentru noi, acuzația rămîne întreagă pentru tot partidul guverna-mental pe care il solidarizăm cu d. Sturdza, căci, cînd acuzi pe Sturdza, acuzi guvernul și cînd acuzi guvernul, acuzi majoritățile din Camera și din Senat.

Criza latentă in cabinet

Politica personală

Nu mai frica de opoziția liberală a în-bușit, pentru cite va zile, gravele neînfele-geri ce domnesc in ministri și lupta surdă ce durează de cit va timp între d-nii Gogu Cantacuzino și Ferechide. Dar cel inițiat in toate combinațiile și discuțiile ce se ur-mează, aproape in fie care seară, la d. C. Nacu, prevestesc o criză ce va izbucni cu-ri-d după închiderea Corpurilor Legiuiloare, in urma certelor permanente dintre ministrii de finanțe și de interne.

Fondul acestor grave neînfelegeri este lupta pentru șefie, adică lupta pentru suc-cesiunea lui Sturdza, care a devenit im-possibil ca să mai poată conduce partidul. Și in această ordine de idei, amicii d lui Gogu Cantacuzino împulă ministrul de interne, că face politica personală, că vrea să și facă o bisericuță a parte și să dărîme cli-cele cantacuziniste de prin județe.

Așa de pildă, in Teleorman, Vlașca, Bu-zău, Tulova și Roman, d. Ferechide per-secută pe deputații și senatorii cantacu-ziniști, cum sunt Săndulescu, Procopiți, Epurescu, Dimulescu, Alecu Morțun, Za-rifopol, etc. și dă situația julețelor pe mîinile amicilor săi personali.

Administratorii financiari

D. Gogu Cantacuzino, vîndînd că are un rival primejtos in d. Ferechide, luc-rează cu administratorii financiari, cari toți sunt creaturile sale, in contra intere-

selor amicilor ministrului de interne. Și de aci izbucnesc o serie de conflicte grave între unii administratori financiari.

Un rezultat al acestor neînfelegeri sunt și desele conflicte ce se produc in Ca-pitală între poliția administrativă și poli-ția comunală; d. Căton Lecca fiind devo-tutul ministrului de interne, iar poliția comunală fiind împănată cu agenții d lui Gogu Cantacuzino. Și tot de aci se trage scena violentă ce s'a produs, acum cite-va zile, la ministerul de interne, între d-nii Căton Lecca și Ianovici, delegatul d lui Gogu Cantacuzino la Voința Națională.

Intrigi permanente

Membrii cabinetului sunt divizați, asu-pra luptei orbe dintre cei doi ministri, astfel: d. Palladi se ține de couda lui Gogu, iar d. Stolovan încurajează pe d. Fere-chide. Și de aci urmază că d-nii Gogu și Palladi fac cele mai mari șicane d lui Stolovan, nelăsîndu-l să numească in com-itetul expoziției din Paris pe favoritul său și ai ministrului de interne.

Această situație încordată a ajuns deja așa departe, că încurînd ea va izbucni pe față, cu atît mai vîrtos ce se vorbește deja ca de un lucru sigur, că d. Stătescu e de partea d lui Ferechide și cu acesta speră să facă faimoasa concentrare libe-rală, d-jucată pînă acum de intrigile d lor Cantacuzino și Palladi.

In legătură cu această situație încor-dată este svonul ce circulă că imediat după închiderea Corpurilor Legiuiloare, se va face o remaniere ministerială.

GRAVA SITUAȚIE INTERNAȚIONALA

Discursul d-lui Chamberlain.—Tratatul austro-rus.

Discursul ministrului Chamberlain a produs, după cum era de așteptat, o febră ne mai pomenită in opinionea publică din toată lumea.

După cum ne spun ziarile străine, pretu-țînd se discuta situațiunea internațio-nală, care in multe părți e socotită ca foarte gravă.

Lulrul fiind de un deosebit interes, vom re-lata aci, după ziarile din Viena, impresiunea făcută de cuvîntarea d-lui Chamberlain, in toată lumea.

Observăm că, după cum ne-a anunțat erî «A-genția Română», primul-ministru al Angliei, lordul Salisbury, a confirmat, in Camera lor-zilor, modul de a vedea al d-lui Chamber-lain.

Impresionarea in Rusia

Pînă acum, nu avem știri de cit despre co-mentariul ziarului Noveie Vremia asupra dis-cursului d-lui Chamberlain.

Noveie Vremia relevă că cel mai influ nt membru al cabinetului englez a stabilit, el însuși, reaua situațiune a Angliei din cauza izo-lării sale in Europa.

Ziarul socotește însă ca foarte îndoelnic că Statele-Unite doresc alianța propusă lor de d. Chamberlain și dacă s'ar mulțumi să vindă Ang-liei, cum au de gînd, Filipinele, după ce le vor cucerii de la Spaniol.

O csemenea înțelegere ar fi sigură de ajuns ca să puie pe toate Puterile europene, cari au interese in Extremul-Orient, dinaintea chesti-unei dacă trebuie să păstreze întreaga neutralitate în războiul ispano-american, in caz cînd acesta s'ar putea sfîrși cu aceea ca Anglia să capete in Oceanul Pacific înțurcarea dominantă pe care, in momentul de față, Rusia, Franța și Germania o combat, nu fără succes.

Cu alte cuvinte, alianța anglo-americană ar fi privită in Rusia ca un motiv îndestulător de război. Unele Puteri s'ar simți nevoite să in-tervie imediat, chiar in războiul ispano-ame-rican.

Spania alarmată

Discursul lui Chamberlain a produs o colo-sală febră la Madrid.

Perspectiva unei alianțe anglo-americeane ne-liniștește și excită spiritele.

In urma celor dinții deșeri a ambasadorului spaniol la Londra, consiliul de ministri s'a a-dunat imediat și a discutat asupra situației internaționale erată de manifestațiunea mi-nistrului englez al coloniilor.

După sosirea mai multor deșeri grave din diferite capitale europene, ministrul de externe spaniol, d. Gulon, a avut întrevoderi cu re-prezentanții diferitelor Puteri mari. Convorbirea cu ambasadorul Rusiei a durat mult.

La Madrid se crede că, in cazul unei alianțe anglo-americeane, i se va opune o coalițiune continentală europeană.

Mulțumirea Americanilor

In general, opinionea publică americană a fost foarte bine impresionată de discursul d-lui Chamberlain.

Ziarele, afară de rari excepții, aplaudă călduros vederile ministrului englez și exprima dorința ca alianța anglo-americană să se în-cheie in curînd.

Newyork Times zice că discursul d-lui Cham-berlain e de cea mai mare importanță pentru generațiunea actuală. Puterile unite ale Ang-liei și Americii vor paraliza ori-ce combina-țiune, îndreptată contra Angliei, a marilor pu-teri europene. Ori cari ar fi planurile Rusiei și Franței, Germania, din interes de ra-ă, trebuie să se alipească de Anglia și de America.

Părerii oficioase germane

Am dat altăieri critica făcută de ziarul National Zeitung. Iată acum, in rezumat, pă-rea oficioasă german die Post:

constelațiune politică. Englezii doresc să și în-tărească propria lor pozițiune printr'o unie mai strînsă cu verii lor de peste ocean, pentru ca, la o complicațiune internațională mai serio-asă, să poată interveni cu mai mult efect.

Motivul pentru aceasta ar fi de căutat nu nu-mal in antagonizmul intereselor rusești și en-glezești in Asia răsăriteană, ci și in întîmplă-riile din regiunea Nigerului, unde situațiunea s'a înăspriț din nou acum in urmă, așa in cit e lesne de înțeles trebuința ce se simte la Londra de a și acoperi spittele.

«Pentru noi Germanii, zice die Post, nu e, firește in aceasta nici un motiv de neliniște. O alianță între Anglia și America, in caz cînd s'ar ajunge cu adevărat la aceasta, ar fi în-dreptată in prima linie in contra Rusiei, dar n'ar atinge intru nimic relațiile Germaniei cu cele două State anglo-saxone. Putem deci, privi fără cea mai mică emoțiune la dezvoltarea mai departe a lucrurilor și n'avem nici un motiv să ne neliniștim de discursul d lui Chamberlain, care și-a apărut numai interesele țării sale, fără a roși un singur cuvînt nepretenos pen-tru Germania».

Ingrîșirile Franței

La Paris, emoțiunea a fost enormă. Sir Ed-mond Monson, reprezentantul Angliei, a fost literalmente luat cu asalt. La toate întrebările ce i se puneau de membri ai corpului diplo-matic și de ziaristi, el răspundea invariabil că nu cu oște textul discursului și că nu știe ce l'a hotărit pe ministru să vorbească astfel.

Oficioul Le Temps, într'un nou articol, spune că Anglia vrea să ia la Brussa și in regiunea Nigerului o revanșă, pe spinarea Franței, pen-tru neizbindele chinezesti. Aceasta crează o situațiune delicată, aproape periculoasă. Dacă e ca conflictul vest-afriican să se rezolve paci-fic, atunci ambele părți trebuie să se ferească de a otrăvi diferendul cu încercări de înfrico-șare și cu înșurări răutăcioase.

Tratatul secret austro-rus

Agenția Română a transmis erî o desmînțire a celor publicate de Frankfurter Zeitung, fără să ne fi spus mai înainte cea publicat acest ziar.

Iată despre ce este vorba. Frankfurter Zeitung a publicat următoarea știre de senzație:

«Întelegerea dintre Rusia și Austria, stabilită in Aprilie 1897 cu pril-jul vizitelor împăratului Franz Josef la Petersburg, nu e un aranjament politic in sensul obișnuit al cuvîntului, ci un t-iat de stat, semnat de împăratul Rusiei și al Austriei și contrasemnat de ministrii afac-erilor străine. Tratatul e valabil de la 1 Ma-i 1902. El se prelungește de la sine pe trei ani dacă vreo parte nu'l denunță cu șase luni înainte de termen. Propunerile principale ale tratatului sunt: păstrarea păcii in peninsula balcanică și a statului-quo in posesiunile actuale de acolo.

Pentru aceasta, cele două state împart pe-ninsula balcanică in două sfere de interese, cuprînzînd fie-care o sferă mai mică și una mai mare. In sfera cea mică a Austriei cade Sr-bia, in cea mare Macedonia de la Salonic la Vrania, apoi Albania, afară de cite-va districte vecine cu Muntenegru. In sfera cea mare, posesiunile turcești europene aflătoare la răsărit de sfera austriacă. Contractanții se obligă să vegheze, fie-care in sfera sa, ca să nu se ajungă la înfrîngerea războinică și ca Serbia și Bulgaria să fie reținute de la agită-țiuni cari ar trece in Turcia și ar amenința pa-acea. Contractanții se obligă a interveni pen-tru aceasta, fie-care in sfera lui, singurateci sau după prealabila înțelegere.

In caz cînd intervențiunea pacinică n'ar duce la rezultat, atunci contractantul in a că-ruia sferă se află statul neliniștit, capătă dreptul de a interveni milităresc in sar-cina Statului respectiv. Acest tratat a fost comunicat in țatregime Germaniei, iar Italiei fără partea privilegiate la Albania.

Foreign.

TRIBUNA LITERARA

Critică și adevăr

Deși critica și a propus in tot-d'a-una ca (întă numai și numai căutarea adevărului, totuși, rar, foarte rar pînă acum, a putut să și fie caviutul.

De cele mai multe ori — și cu deosebire in literatură, unde subiectivismul are locul de căpetenie—critica n'a făcut de cit să depăr-teze, să afunde cit mai mult realitatea lu-crurilor.

Sînt fapte și lucruri, pe cari bunul simț al obștei le prinde sub adevărata lor față, dar pe cari critica, cu terlipurile și șu-biriile ei, știe atît de bine să le tînoară și să le schilodească, in cit, deodată, și asupra unui lu-ru elementar și recunoscut ca atare, apar divergenți de păreri, discuții intermi-nabile, din cari cel nu mai invenția lui Gu-tenberg poate să tragă vre un folos vădit.

Se înțelege, sunt și oameni de bună credință, pe cari însă ideile preconceptu-te, principiile sociale sau numai literare, il fac să vază pe dos realitatea lucrurilor; in loc să și subo doneze realitățile, principile, su-bordonează principiilor, realitatea.

Dar sunt alții—cei mai mulți și cei mai puțin vrednici de stimă—pe cari nu princi-piile, ci pasiunile și stăpînesc, pasiuni, de cele mai multe ori, josnice și meschine; pe alții chiar interesul—cărî și in literatură s'a strecurat—dacă nu a cotropit o cu totul —această det-stabilă caracteristică ome-nească.

Faptul acesta, de altfel, este desul de explicabil. Omul e om înainte de toate, chiar cînd cine-va e desăvîrșit artist, firea omeनेască nu se poate deslipi cu totul de dînsul. Obiectivitatea depășită, prin care Schopenhauer caracterizează geniul, te face de cele mai multe ori să o socotești ca un simplu cuvînt, fără ni i un substrat real.

Impersonalitatea desăvîrșită, in artă, dacă iei lucrurile mai cu deamănuntul, îți pare, la urma urmelor, mai mult o formulă fru-moasă, ori un fel de pedestal, pe care se poate ridica o frumoasă clădire de teorii, dar care, din nefericire, e așezat pe nisip. O impersonalitate desăvîrșită, dacă poate fi un ideal in artă, cu cit mai departat ar fi acest ideal in critică, unde temperamentul artistic lipsește mai in tot-d'a-una.

Așa că, la urma urmelor, ajungi să te în-trebi dacă această producție a veacului nostru, atît de prăsititoare și merită sau nu existența; dacă atunci chiar cînd și-ar fi ajuns idealul—poate fi considerată ca folo-sitoare omului? Prin critică nici nu scade nici nu crește valoarea intrinsecă a unei opere de artă, in fața cititorului inteligent.

Frumozul trebuie să-l cauți singur și da-ă nu-l găsești, atît mai rău pentru tine. Nici odată senzația unui lucru anuștat sau o-ferit de a gata de alt cine-va, nu va fi o-gală cu aceea pe care și-o dă revelarea lui prin propria ta sensibilitate.

Prin critică și se micșorează individuali-tatea, ești împedecat de a gîdui și a cugeta prin tine, silit fiind de cele mai multe ori să și crezei senzațiile pe cari altul și le suggeră, și pe cari poate tu le-ai fi simțit cu totul sub altă formă și cu altă inten-sitate.

Dacă aceste considerații generale, le închidem in hotările acestei țări realitatea lor devine și mai evidentă; cearta dintre critică și adevăr, și mai pronunțată; efec-tete cari au decurs și decurg dintr'însă, și mai păgubitoare.

Avem să nu o literatură serioasă? Avem porsie adevărată, avem proză? Întrebări cărora tu li se poate da un răspuns nedis-cutabil. In ori-ce caz avem critica. Noi tacin-tute de a avea o literatură, am avut critica, lucru care, dacă nu mă înșel, s'a mai spus de cine va.

Dar ce critică! Adevărata oglindă a mo-ravurilor noastre, pe jumătate bizantine, a caracterului superficial și—de cele mai multe ori — de rea credință.

Ne deprinsesem, însă, a privi un grup de oameni—grupul din prejurul revistei Con-vorbiri Literare—ca excepție in această privință. Vreme de treizeci de ani, bătrîi a revistă a căutat prin toate sforțările posibile să ridice intru cit va nivelul moral al li-e-

raților noștri — și sforțările sale fără îndoielă că n'au rămas fără de roade.

La însă că răul a început să pătrundă și acolo — poate s'a strecurat fără să fie băgat de seamă, pe vr'o porțiță din dos, dar tot s'a strecurat.

În numărul de Aprilie, al Convorbirilor, găseam un articol de critică iscalită: Nicolae Basilescu și intitulat: «Către un nou Ideal de N. Filipescu.»

Ma așteptam, cu toată încrederea, la o critică judicioasă, pătruns de acea imparțialitate și înălțime de vederi, cari au caracterizat în tot d'aua direcția bătrânel reviste. Și care mi-a fost mirarea, când am dat peste un ștoc de pagini pline de cele mai puțin serioase observații, de afirmări de fapte ne-exacte, de multe ori chiar de malițiozități, citu-și de puțin potrivite.

Imprejurările în cari se află acum d. Filipescu nu-l îngăduie să-și ia apărarea scrierilor sale, poate chiar nici nu a luat cunoștința de articolul d-lui Basilescu; de aceea 'mi permit, din numărul viitor, să arăt eu ne-exactitățile afirmate în dauna d-nei sale, și cu modestele mele mijloace să caut a prezenta în adevărata lor lumină lucrurile pe cari d. Basilescu le-a intervenit, d'nr'un motiv pe care mă declar în nepuțință de a-l înțelege.

Cu prilejul acesta, cititorii vor avea încă o dovadă de modul cum se face critica în țara românească, precum și de puterea de înțelegere pe cari o au unii critici noștri.

Al. Antemireanu.

INFORMAȚII

Un amio al d-lui dr. Istrati, plecând în străinătate, și sorie următoarele pe cari le publicăm fără nici un comentariu:

«Acum să vă povestesc un fapt care are să vă intereseze. Când am trecut granița la Predeal, funcționar ungur de la vamă m'a obligat să-i arăt jurnalele ce aveam în buzunar și pe cari le cumpărasem ca să am de ciuit pe drum. Aveam: Epoca, Adevărul, Dreptatea și Universul și mi le-a oprit pe toate, spunându-mi că nu este voie a voiaja în trenurile ungurești cu gazete românești. E pentru prima oară când mi se întâmplă așa ceva. N'am putut ajunge la nici un rezultat, cu toate protestările mele.

Vă garantez absoluta exaltare a celor ce vă spun.

Din cauza lipsei de la ședința de ieri a Senatului, a primului ministru, interpelarea d-lui Panu asupra scrisoarea d-lui Buhlea a fost din nou amânată pentru Marțea viitoare, 12 curent.

Eminentul publicist francez, d. Charles Loiseau din Paris, a publicat săptămîna trecută o importantă lucrare sub titlul Le Balkan et la crise autrichienne.

În această lucrare, d. Charles Loiseau consacră cite-va pagini calduroase Românilor și în special celor din Transilvania, prevestindu-le un rol mare în rezolvirea crizei dintre Austria și Ungaria.

Astăzi, la orele 10 dimineața, se va ține un consiliu de miniștri, la ministerul de interne.

Se va discuta asupra prelungirii sesiunii Parlamentului pînă la 1 Iunie.

Ca să momească membrii majorității, guvernul răspindește zvonul că sesiunea extra-ordinară a Corpurilor Legiuitoare va fi prelungită pînă la 16 Maiu.

Socialistul G. Al. Radovic a fost ales ieri primar al Ploieștiului.

E momentul să-l întrebăm ce puncte, din programul socialist va realiza, în timpul cît va sta, în fruntea cetății Libertății.

În ultimul moment, aflăm că vaporul «Medea» întorcîndu-se din Constanța, s'a îndreptat în apropierea de Constanța, din cauza unei cețe intense. S'a trimis în ajutor vaporul «Viitorul» care a transportat pe călători în Constanța.

«Medea» a rămas în mare.

O telegramă a corespondentului nostru din Constanța, primită aseară, ne anunță că Medea, a fost ranștată și a intrat în port.

Pentru terminarea palatului poștelor și telegrafelor, mai este nevoie încă de 1.380.000 lei.

Proiectul de lege pentru acordarea acestui credit s'a depus ieri, în Cameră.

S'au depus, în Cameră, proiectele de legi, pentru acordarea de brevete de invenții: d-lui Ioan N. G. Danielescu, agricultor, pentru Plugul sapă și d-lui dr. Leon Steiner, pentru aparatul Regina, pentru producerea gazului acetilen.

Romîni din Suceava (Bucovina) au trimis o delegație la Împăratul Franței, înaintea d-lui să ordone guvernului ca să înființeze clase pa'alele românești pe lângă liceul german din Suceava.

Delegația, condusă de d. baron George Vasilescu, deputat în Reichsrathul din Viena, a fost primită luni de către Împărat.

D. Nicu N. Popp, fiul d-lui deputat N. T. Popp, s'a înscris în clubul conservator din Craiova.

Ieri, sfîntul Sinod a desemnat pe cei trei

candidați la scaunul de arhiepiscop, în locul P. S. Sale Episcopul Noului Rîmnic. Candidații Sinodului sunt arhimandritul Varlam Răileanu, protosinghelul Sofronie Vulpescu și arhimandritul Veniamin Nănescu.

Din aceștia, guvernul va alege pe unul care va fi proclamat arhiepiscop.

Drapelul frunziș întruși ier, combătîndu ideea de a convoca o întrunire publică și de a face o manifestație pe stradă în ziua de 10 Maiu, au decis ca să convoace un «meeting liberal» cu delegați din provincie, pe ziua de 14 Maiu.

D. N. Economu, președintele clubului conservator din Craiova, a convocat pe astă seară o adunare generală extraordinară a partidului conservator din localitate.

Convocarea este făcută: «În urma cererii ce ni s'a adresat de mai mulți membrii din clubul nostru, spre a se pronunța asupra unor chestiuni importante».

Guvernul a suferit ieri un nou eșec, la Cameră, cu votul asupra proiectului de lege, pentru creditul de 17.000.000 lei.

De și luase cuvîntul însuși primul-ministru și ceruse votarea creditului, totuși votul a fost nul. Numai 53 de deputați au votat.

Incidentul este cu atât mai caracteristic, cu cît înainte de deschiderea ședinței, guvernul convocase majoritatea, la o conferință intimă, în care ceruse mamelelor să treacă cu înțelegere asupra tuturor creditelor cerute, închidînd discuția imediat.

Această hotărîre însă a fost dejucată de opoziție, care a ținut discuția pînă la orele 6.

Cînd s'a pus proiectul de lege la vot, s'a văzut că Adunarea se descomplesc.

D-nii Sturza și Brătianu, alți de bicioși în timpul ședinței, au plecat plouași.

În urma serbărilor naționale de Duminică, 300 membri noul s'au înscris în Liga Culturală.

Cu ocazia congresului, convocat pe zilele de 24 și 25 Maiu, Liga Culturală va da o mare serbare în folosul fondului său.

Pictorul Grigorescu a fost victima unei brutale agresiuni, din partea a două institutori, în sarcinași cu facerea recensămîntului copiilor în vîrsta de a urma la școală.

Domniul acestuia, intrînd în casa d-lui Grigorescu, l'au întrebat, dacă nu are copii de dat la școală.

Distinsul pictor le-a răspuns că bucătăreasa d-sale are un copil, în vîrsta de școală. Și pentru ca să nu-l facă să se deranjeze, d-sa a chemat pe femeie, spunîndu-i să aducă copilul.

Cei doi institutori au început atunci o serie de întrebări, una mai anodină de cît alta. Între altele, educatorii poporului vroiau să afle cine e părintele copilului.

Răspunsul d-lui Grigorescu că nu știe, nu i-a mulțumit și, pe un ton arogant, ei întrebă pe pictor, cu ce drept se amestecă în discuția lor.

D. Grigorescu le prezintă cartea sa. Această însă nu a oprit pe cei doi institutori de a continua, pe același ton arogant, cu întrebările lor.

Silit să i rechemă la buna cuviință, d. Grigorescu s'a văzut lovit, în mod brutal, în propria sa locuință, de cel două indivizi.

Această ne mai pomenită brutalitate a fost adusă la cunoștință d-lui Haretu, în ședința de ieri a Camerei, de d. deputat Delavrancea.

Ministrul a promis să cerceteze și să ia măsuri severe, în contra celor două agresori.

Ni se relatează că o scenă penibilă s'a întîmplat Marți la Palatul Justiției: D. avocat Borneanu, secretar al baroului din Capitală, abordînd în termen neobișnuit pe o doamnă care aștepta în aula palatului, soțul acesteia, care tocmai atunci eșise dintr'o sală, a tras o pereche de palme îndrăznețului avocat.

Veniturile comunei Craiova au fost sechestrate, neputînd să plătească anuitățile împrumutului de un milion.

Frumoasă administrație!

Cronica judiciară

Fals în acte de căsătorie

Constantin Năcu sau Năcescu, născut în comuna Nevesca, districtul Bitolia (Macedonia), stabilit de vr'o 20 de ani în România, locuind în comuna Copăceni-Mogașești, unde exercită profesiunea de circumar, s'a îndrăgostit, sunt acum vr'o 7 ani, cu o tinărată fată din comuna Crețești, anume Balașa, cu care a avut și copil.

În anul 1893, bietul creștin voi să-și reguleze poziția cu femeia cu care trăia, și în acest scop se adresa primarului de atunci al comunei anume Năstase Piscarac, spre a-l înlesni căsătoria.

Primarul, mai mult om de inimă de cît om legii, se gîndi că dacă ar căuta să îndeplinească toate formele cerute de cod, cam cu greu ar merge treaba. Închipuți-vă, ginerele era născut în Bitolia și trebuia adus actul de naștere de acolo; tatăl său murise, sunt acum vr'o 23 de ani, trebuia actul de deces; mama sa trăgea și trebuia adusă din Macedonia aci spre a-l da consimțimîntul, etc. etc. Istorie lungă, și zise primarul, și numai de cît dădu ordin notarului să facă cu martori un act de naștere pentru ginere, arătîndu-l ca născut în comuna Copăceni.

În urmă se dresesea tot de către notar actul de căsătorie, în care se zice, «înaintea noastră s'a prezentat tînărul Constantin Năcescu și tînăra Balașa, cari declară că se iată de bună voie, față fiind bătrînii parînți ai ginereului, Ioan Năcescu (mortul) și Eftrosina Năcescu etc. etc.»

Ași, nu s'a văzut picior de om pe la primărie, nici mirele, nici mireasa, nici tatăl ginereului, care nici nu putea să fie, fiind dus pe lumea cea laltă, nici mama, care stetea foarte bine în Nevesca. Toate acestea le a descoperit primarul cel noț. d. Ciurea, rivalul fostului primar Piscarac.

Fiscarac dar, împreună cu notarul său, în urma denunțului ce s'a făcut, au fost dați judecați pentru fals.

Afacerea s'a înfățișat ieri înaintea secției a 3-a a tribunalului Ilfov.

Înculpații erau asistați de d. avocat Dobrescu-Frahova. Ei nu tîgăduesc faptul, dar adăugă că l'au săvîrșit de mila. Apărarea pledează lipsa de prejudiciu. Ministerul public, reprezentat prin d. procuror Vlacoru, zice că e un prejudiciu, acela al societății.

Scurt, primarul și cu notarul, pentru bunele lor dispozițiuni în privința înmulțirii căsătoriei, s'au văzut recompensați de tribunal la cîte trei ani de zile închisoare și 100 de lei amendă.

Marina Austro-ungară

Budapesta, 6 Maiu.—Comisiunea marinei a delegațiunei ungurești a votat o rezoluțiune, zicînd că creditele pentru cheltuielile extraordinare nu vor fi destinate decît să acopere cheltuielile pentru două corăbii de război scoase afară din serviciu.

În cursul discuțiunei, șeful marinei, vice-amiralul Spanu, declară că creditul cerut pentru marină n'are alt scop decît apărarea coastelor și n'are nici o semnificație politică sau comercială.

Pentru apărarea coastelor, e nevoie de a procedea la construirea mai multor corăbii de război, încruciaătoare, torpiloare, etc.

Ministrul de război declară că este cu desăvîrșire străin de toate stirile date de ziare în privința planurilor flotei și că n'a exercitat nici odată vre-o influență asupra presei.

Budapesta, 6 Mai.—Comisiunea delegațiunei austriece a adoptat cu 9 voturi contra 3, creditul suplimentar pentru reșel, ce se urcă la 30.000.000.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Prinderea unui dezertor.—Agenții siguranței publice au reușit să pună mîna pe un cunoscut și vestit spărgător de meserie Alacu Strimbescu, care acum în urmă și schimbă numele de familie în acel de Vlădoianu.

Spărgătorul a fost surprins în croitoria lui Osias Führ din strada Sinagoga, 5, de unde, încărcat cu un maldăr de haine, se pregătea să fugă.

DIN ȚARA

O crimă îngrozitoare în jud. Covurlui.—Din Galați ni se anunță că o crimă îngrozitoare s'a săvîrșit în marginea orașului, lângă circiuma zisa Bacalabaș.

Pe cînd un circumdar din comuna Tătrea, numit Ghiță, venea cu trăsura în spre oraș, însoțit de un geambaș de peste Prut, lângă circiuma Bacalabaș, le-a eșit înainte două indivizi înarmați cu puști și cuțite, au oprit trăsura în loc și i-au amenințat cu moartea dacă nu le va da banii. În acest timp, un locuitor din aceeași comună cu circumdarul, sosind pe același drum și văzînd cum căsătoreau să steie feiul de tîlhar, începe să strige din toate puterile, certînd ajutor.

Abia nenorocitul a apucat să deschidă gura și un gloanțe îl lovește în pîntece și îl doboră la pămînt.

Tîlharul a luat apoi 200 lei de la circumdarul Ghiță, trăsura cu patru cai, și s'au făcut nevăzuți.

După comiterea crimei, feiului s'au îndreptat spre comuna Tulucești, și au dat de știre primarului acelei comuni, Ion Sima. Erau orele 5 dimineața. Primarul înarmîndu-se, a luat cu dînsul doi milițieni, și s'a îndreptat către locul unde s'a comis crima. După ce făcu primele cercetări și văzu cadavru nenorocitului Brat, care și dădea sufletul, au pures în urmărirea asasinilor, pe urmele trăsorei. Ajuns la Vadu lui Trajan lângă Siret, la țira de o primarului D. Costin de la com. Independența, ei aflară că crimina îl s'au oprit acolo, și au cerut mîncare și nu li s'a dat.

Continuînd urmărirea, primarul și cu milițienii s'a îndreptat spre Sărdaru.

Acolo însă a cerut concursul autorităților comunale și împreună cu ajutorul de primar de la Filești, Dobre G. Tofan, s'au îndreptat spre Vadeni, apeland pe malul Siretului spre Brăila, pînă la Sirețel și ajunși la țira lui Ne-goia Mitu din Vadeni jud Brăila, zăresc peste apă, cașii păscînd și trăsura lângă mal.

Apropiindu-se ca la 100 metri, au văzut culcați lângă trăsura două oameni; unul din tîlhar, simțînd că este urmărit, se ridică de jos și trage mai multe focuri de revolver.

Primarul Sima împreună cu Tofan și cei doi milițieni, apropiindu-se mereu, au fost împințați de gloanțe de revolver pe cari le trăgea hoțul asupra lor. În această situație, critică, primarul Sima și Tofan s'au servit de pușca și revolverul ce aveau cu ei.

După aceste focuri, hoțul trecu apa, dar căzu în buruienii, era lovit. Ajutorul de primar Tofan trecu apa călare ca să puie mîna pe asasinul care cu o mîna se ținea de iarbă, iar cu cealaltă se apăra cu un cuțit. Tofan repezindu-se asupra-l, îl pune piciorul pe gît și îl desarmază.

Pe cînd Tofan se lupta cu hoțul, primarul Sima se încerca să treacă apa cu o teică de adăpat vitele. Teica se răstoarnă și primarul Sima a scăpat cu ajutorul altor oameni, de la o moarte sigură. Ajungînd la hoț, îl găsește lovit în șale și în peți; în șale cu un gloanțe de revolver.

Luladu-l interogatorului, cît a putut vorbi, tîlharul a spus vre-o trei nume, apoi a declarat pe tovarășii săi că se numesc Gheorghe Loca, că el este omul lor și că este în gazdă în comuna Baldivoșeni, jud. Brăila, la Ștefan Gheorghe.

În urmă, asasinul a succombat. Cel denunțat de mort a fost prins de autorități.

Asasinul se numesc: cel omorît de Tofan, Panait Gheoca, iar cel alt Gheorghe Loca din Tîrgu-Ocnă; amîbii au fost în pușcărie. Mortul Gheoca avea scris numele său pe o mîna cu iarbă de pușcă și de-aspură iscalitului scris: «Dout ochi am iubit în a mea viață».

Curajul desăvîrșat de primarul Sima și ajutorul Tofan merită toată lauda.

Paris, 6 Maiu.—O coloană franceză a ocupat Sikasso (?) (probabil Sacassi) pe Niger.

Belgrad, 6 Maiu.—D. Pasici a fost achitat de tribunalul înaintea căruia a fost trimis pentru crima de lăse-majestate.

Atena, 6 Maiu.—Primul detașament de armată de recupare a Tesaliei a plecat ieri din Lisabona.

Azi s'a făcut primul vîrsămint al veniturilor de garanție, care se urcă la 300.000 drachme.

Constantinopol, 6 Maiu.—Trupele ce se întorc din Tesalia sunt pretutindeni primite cu entuziasm.

„EPOCA” IN PROVINCIE

URZICENI

Există în orașelul nostru un sub-prefect foarte nervos, după expresia-l proprie și în această situațiune comite acte nemai pomenite.

Ca un efect al stărei, în care se află, zăpăcîl Tănăsescu a stăruit ca pe ziua de 1 Aprilie să se numească un domn Calinache Popescu, în funcțiunea de percepător fiscal al comunei Jilavele.

Acest percepător, fost primar un timp îndelungat, a jefuit comuna și țărani în ne-numărate rînduri l'au reclamat și de abia acum doi ani, s'ateni au scăpat de el.

Este dator peste 20 mil lei a înșelat ori pe unde a stat și ne mirăm cum d. administrator financiar a avut încredere în această persoană, lipsită de ori ce garanție morală, urt de săten, blestemat de toată lumea din cauza multilelor acte pe care le-a săvîrșit pe cînd era primar.

În calitate de protejat al zăpăcîl Tănăsescu și al ispravnicului Stoensescu, a înpedicat de 4 ori înr'un singur an, a se face alegerea comunală în acea comună.

A persecutat pe preotul din sat pînă ce superiorii săi l'au revocat din funcția de episcop al Bisericii, reintegrîndu-l din nou, autoritățile convingîndu-se că au fost minciuni cele înscenate de acest Calinache.

Și locmat acum cînd ajunsese în sapă de lemn, îl vedem numit în funcțiunea de percepător al Statului, probabil pentru ca să fure și să scape de omni-mile-l datorit.

Nu de geaba se plîmbă prin Urziceni din circiumă în circiumă cu zăpăcîl braț și înghite pe toți ciococii ce l'ies în cale.

Acestea fiind parte din isprăvile acestui model de percepător, într'o corespondență viitoare vom reveni.

RESBOIUL ISPANO-AMERICAN

(Serviciul «Agenției Romtne»)

DEPEȘILE DE AZI

Statele Unite și Franța

Londra, 6 Aprilie.—Se anunță din Washington Agenției Reuter că relațiunile anglo-americane devin din ce în ce mai cordiale, pe_cînd raporturile dintre America și Franța nu răspund dorințelor autorităților din Washington. Relațiunile reciproce sunt aproape întrerupte și America a protestat în contra urcării tarifului vamal francez asupra citor-va produse de import american.

Se crede că atitudinea Franței se datorează simpatiiilor sale pentru Spania.

La Havana

Havana, 6 Maiu.—Mai multe corăbii americane, făcînd ieri apariția lor în fața lui Cabaire, trei canoaniere spaniole s'au dus spre înfrîmînarea lor și au tras asupra lor trei zeci de lovituri de tunuri. Corăbiile americane s'au retras și canoanierele spaniole s'au întors la Havana fără să fi suferit nici o avarie.

Crisa din Spania

Madrid, 6 Maiu.—D-nu Castillo a refuzat telegrafic portofoliul afacerilor străine.

Madrid, 6 Maiu.—Cabiretul s'a constituit în mod definitiv precum urmează: d-nii Sagasta, președînția; Leon Castillo, afacerilor străine; Groizard, justiția; Puigever, finanțele; Capdepon, interne; generalul Oreaș, războiul; Annan marina; Gamazo, instrucțiunea publică, agricultura comerțul și lucrările publice, și Giron coloniele.

Canonada la Filipine

Port-au-Prince, 6 Maiu.—Comandantul militar din Tortugas a sosit, aducînd știri că Duminică, toată ziua, s'a auzit o canonadă persistentă la Est de Tortugas.

Londra, 6 Maiu.—Se anunță din Hong-Kong ziarului Times că șeful insurgenților, Aguinaldo, și alți șefi ai mișcării insurrecționale din Filipine, au plecat în aceste zile pe bordul avizului american «Maccowloch». Ei au de gînd să îndemne pe indigenii la un atac în contra Manila.

Flota spaniolă.—Invasia Cubei

New-York, 6 Maiu.—Herald zice că circula șvoni că escadra amiralului Cervera se află lângă Porto Rico.

Washington, 6 Maiu.—Cite-va grupe ale congresului insistă asupra necesității de a grăbi în mod energic invazia Cubei.

Corpurile Legiuitoare

CAMERA DEPUTAȚILOR

Sedința de la 6 Maiu

(Urmare)

Se da citire proiectului de lege pentru creditul de 17.000.000 lei, necesar resumperării de vagoane și vapoare noi, precum și pentru racordarea portului Constanța, cu linia ferată Cernavodă-Constanța.

D. G. A. Scorțescu, în discuțiune generală, susține că milioanele cerute nu răspund unor necesități reale. Vorbind de accidentul vaporului Medea, oratorul spune:—Acel cari nu sunt capabili să conducă vasele existente, nu merită să li se încredințeze vase noi.

D. I. Brătianu răspunde, lînd apărarea căpitanilor vaselor noastre.

Avem un serviciu cu orarii fix și căpitanii noștri se sforțează să intre în port, pe ori-ce vreme.

Ministrul declară că asemenea atacuri nu le înțelege. Ele ar fi mai naturale, venind din partea concurenților străini.

Cere votarea creditului. Discuțiunea se închide. Se naște un mic scandal. Opoziția cere votul cu bile. Guvernamentalii se opun. Se pune la vot, luarea în considerație a

proiectului, cu bile, și se admite cu 96 voturi, contra 1.

La art. 1, d. N. Fleva protestează în contra purtării președintelui, d. Giani. Rezoluțiunea președintelui, de a pune la vot închiderea discuției cu bile, este necorect și ne-regulamentară.

D. Fleva blamează cu asprime aceste procedee.

Aplauze frenetice acoper cuvintele oratorului.

D. Giani intrerupt pe orator, îl cere să vorbească la art. 1, pentru care a luat cuvîntul.

D. Fleva repetă că face o chestiune de regulamentul modul cum președintele a închis discuția.

D. E. Porumbaru — adresîndu-se d-lui Giani:—Nu ești președintele Camerei, ești președintele majorității!

(Aplauze furtunoase pe băncile minorității.)

D. Fleva, asupra art. 1, critică sistemul de a cere credite, de zece de milioane, la finele sesiunii parlamentare.

D-sa e în contra chiar a principiului unei marine comerciale, aparținînd Statului și exploatarea de acesta.

Cuoptîndu-se de creditul de 4 milioane, pentru cumpărarea de vagoane, oratorul amintește că C. F. R. da un venit brut de 56 milioane și un venit net numai de 16. De unde rezultă, că exploatarea lor costă 40 milioane, ceea ce e prea scump.

D. Fleva critică desființarea fondului de rezervă al C. F., constituit din 1 la sută din veniturile și creat de conservatori. Trezînd la serviciul maritim, arată incapacitatea căpitanilor de vase: acarii de la drumul de fer au fost improvișați comandanți de vapoare. Aplauze prelungite.

Terminînd, oratorul declară că nu va vota creditul și cere amnarea discuției pe la toamnă.

D. P. S. Aurelian, după ce roagă birourul de majoritatea să fie mai îngăduitoare la discuțiunea unui așa important credit, constată sobrietatea expunerii de motive a creditului, lipsa ei de date statistice și celelalte lamuriri necesare.

Oratorul spune, că nici odată Ioan Brătianu nu s'a gîndit să facă, din Stat, un antrenor de transporturi și călători. Din potrivă, dînsul voia să încurajeze inițiativa privată, în ce privește transporturile pe apă. Atunci s'a cerut primul credit de 6 milioane, pentru organizarea unui serviciu de navigație.

D. Aurelian critică direcțiunea, care s'a dat acestui serviciu. Ea pare a nu fi serioasă, dovedind o lipsă de practică completă. Aici d-sa arată cît de false au fost estimățiunile pentru cumpărările de vapoare. Pentru Medea, s'a cerut 1 jum. milion și s'au cheltuit totuși 2 jum. milioane.

Terminînd cerînd crearea unei societăți de navigațiune națională, care să fie subvenționate de Stat.

D. D. Sturza spune că în trecut nu se avea încredere în întreprinderile Statului. Astăzi însă din

D. Porumbaru vorbește în chestie personală cu ministrul lucrărilor publice, căruia îi spune că nu trebuie să meargă mai departe.

D-sa declară că a cumpărat vapoarele Statului, prin licitație publică. Discuția se închide.

Articolele 3 și 4 se votează. La votarea legii în total, votul este nul, nefiind de cit 53 de votanți.

Ședința se ridică la orele 6.10.

Ședința de la 7 Mai

Ședința se deschide la orele 2.15, sub prezidenția d-lui C. Dimitrescu Iași.

Prezenți 104 deputați.

D. I. Poenaru-Bordea cere a se lua în discuție proiectul privitor la alimentarea cu apă a orașului Constanța.

D. Iunio Leca interpelează pe ministrul justiției, dacă știe că succesiunea Marassi a fost dată de curtea de Casație succesorilor străini, după ce tribunalul și curtea de apel au respins punerea lor în posesiune.

D. Ionel Grădiștanu întreabă ce se face cu legea dudului.

D. B. Missir răspunde că în comitetul delegaților sunt două păreri. Din pricina aceasta, proiectul nu poate eși din seciță.

D. V. C. A. Rosetti anunță Camerei încetarea din viață a d-lui Gladstone și cere trimiterea unei telegramme de condoleanță familiei defunctului.

Camera admite în unanimitate.

D. V. Ștefănescu propune ca să nu se facă serbari de 10 Mai. Bani pentru aceasta să se împartă la săraci, din cauza scumpetei pînii.

Se cere urgența asupra propunerii. Camera respinge.

D. B. Iepurescu cere intervertirea ordinii zilei și votarea proiectului de lege, pentru recunoașterea societății Presa calitatea de persoană morală.

SENATUL

Sedința de la 6 Mai

Ședința publică se deschide la orele 3. Prezidenția d. N. Gane.

Prezenți 85 senatori.

Pe banca ministerială d. Ferechide. Se intră în ordinea zilei.

D. Mănescu-Călărăș, raportor, dă citire raportului comisiei de verificare, asupra alegătorilor parțiale de la Brăila și Huși.

Se declară validat d. D. Moiescu, ales al colegiului I de Brăila.

Comisiunea, după raport, validează de asemenea pe d. C. Telemam, ales colegiului I de Filciu, de și d. L. Catargi, prezedintele comisiei, facind opinie separată, spune că buletinul tip a fost greșit și alegerea s'a efectuat asupra candidatului C. Telemam, singurul candidat cu acest nume și deci acesta trebuie validat.

D. General Catargiu, citind un discurs preparat, spune că alesul colegiului I de Filciu este maiorul C. Telemam, persoană necunoscută, de și știut era că singurul candidat al opoziției era d. maior C. Telemam.

D. General Catargiu spune că candidatul conservator cu intențiune, pentru a intimida pe alegători, a tipărit buletine în două feluri. D-sa mai spune că la această alegere, 2 alegători cari sunt înscrși și au votat și în alte județe, au votat pentru d. Telemam.

Legea electorală, spune d. general, se opune categoric la aceasta.

D-sa declară totuși că nu se opune la validarea d-lui C. Telemam, căci dacă ar fi să se valideze d. Telemam, acesta este o persoană necunoscută, dovadă că și prefectura de Filciu v-a trimis o adresă prin care caută pe d. Telemam.

D. Baslachi: Aceasta este copilărie; prefectura de Filciu cunoaște bine pe d. Telemam și dacă au trimis adresa aceea au făcut o crosio.

D. ministru Ferechide spune că este incontestabil că alegătorii din Filciu a voit să voteze pe d. maior Telemam și că buletinele au fost greșit tipărite. D. ministru roagă Senatul să valideze alegerea în persoana d-lui maior C. Telemam.

D. președinte proclamă ales pe d. maior C. Telemam.

D. Ștefanache. În sfârșit! Bine că s'a isprăvit și cu Huși!

A doua chestiune la ordinea zilei este continuarea discuției pe articole a modificărilor legii sanitare.

Art. 38, modificat, se votează fără discuție!

Art. 95, în urma unei discuții la care ia parte d. ministru de interne, d. raportor, doctor Petriș și d. dr. Iovitz, se votează cu un amendament prin care la alineatul al II se suprimă cuvintele: afară de acet din serviciul Eforiei și epitropiei Sf. Spiridon.

Un alt amendament al d-lui Costescu-Comăneanu, prin care se propunea concursuri și pentru medicii de la spitalele particulare, a fost respins de Senat.

Art. 154 se votează fără discuțiune.

La art. 163 d. dr. Manolescu propune ca măsurile profilactice cari s'au luat prin acest articol modificat, asupra conjunctivitelor granuloase și leprei să se întindă și asupra sifilisului și tuberculozei.

D. dr. Iovitz propune să se facă case de izolare în comunele rurale, pentru suferinzi de boale infecțioase.

Această propunere se respinge și articolul se votează cu amendamentul propus de d. dr. Manolescu.

Articolele 164 și 176 se votează fără nici o discuție.

Pușă în total la vot cu bile, legea este primită cu 44 voturi din 45 votanți.

D. ministru Ferechide depune mai multe proiecte de lege, prin cari se acordă în total credite de 22 milioane lei, pe seama ministerului lucrărilor publice, pentru diferite construcțiuni de linii ferate.

Ședința se ridică la orele 5. și jumătate.

Ședința de la 7 Mai

Înainte de a se deschide ședința, Senatul a trecut în sesiuni.

Dr. D. Gerota

Specialist în Chirurgie, organele genito-urinare

BULEVARDUL ELISABETA 39

Consultațiuni de la 6 - 7

ULTIME INFORMAȚIUNI

Aflăm că sesiunea extraordinară a Corpurilor Legiuitoare va fi prelungită pînă la 16 Mai.

M. Sa Regina va fi însoțită în călătoria Sa la Neu-Wied, afară de doamnele de onoare, și de doamnele general Falcoianu, general Poenaru și general Băicoianu.

Din Giurgiu ni se scrie că preșul chilei de grâu, care se ridicase, în portul acelu oraș, la 117 lei, a scăzut între 85 și 90 lei.

Cu această ocazie, ni se mai anunță că stocul de grâu disponibil, în acel județ, se urcă la 30.000 chilo.

Membrii cercului militar din Capitală, convocati ieri în adunare generală, au dat putere comitetului de a aviza la mijloacele pentru găsirea fondului de 2.000.000 lei, necesar clădirii proiectate a cercului militar.

Ministrul Romtoiei la Constantinopol, d. Tr. Djuvara, face continue preumblări la Brusa, în Asia mică, și pe aiurea.

Afacerile Macedoniei și celelalte grave interese ale Statului român în Turcia par a lăsa, în de ajuns timp E. Sale, pentru ași putea permite aceste lungi preumblări.

Ministrul Romtoiei la Constantinopol, d. Tr. Djuvara, face continue preumblări la Brusa, în Asia mică, și pe aiurea.

Afacerile Macedoniei și celelalte grave interese ale Statului român în Turcia par a lăsa, în de ajuns timp E. Sale, pentru ași putea permite aceste lungi preumblări.

Moarrea lui Gladstone

O telegramă din Londra, cu data de astăzi 7 (19) Mai, anunță încetarea din viață a marelui bărbat de Stat englez Gladstone.

William Ewart Gladstone s'a născut la Liverpool, la 29 Decembrie 1809. S'a înregistrat în partidul liberal și s'a distins ca orator de forță, mai ales pe timpul cabinetului Beaconsfield, pe care l'a combătut cu o rară violență.

Făcându-se alegeri generale în 1879, partidul liberal eși triumfător și Gladstone fu însărcinat cu formarea noului cabinet. Pînă în anul 1883 cabinetul Gladstone a avut o sumă de greutăți de rezolvit, atât interioare cît și exterioare, mai ales în Africa australă și cu ocuparea Egiptului. În acel an intră în conflict cu Rusia, cu privire la Afganistan, conflict care s'a aplanat abia la 1885, cînd fu rasturnat de la putere în urma unui vot de blam.

Revenind la putere în urma alegerilor, a abordat chestiunea Irandeză, pe care a voit s'o rezolve prin măsuri radicale; a propus autonomia Irlandei, cu un ministru și parlament propriu, dar reforma sa a fost respinsă de Camere și a trebuit să se retragă.

Nu mult după aceea, Gladstone s'a retras din viața politică, lăsînd șefia partidului liberal, lordului Roseberry.

Gladstone a apărut în tot-d'anna popoarele oprimate și de toți e cunoscută faimoasa sa campanie în favoarea Armeilor.

Gladstone era și un elenist de frunte; în fie-care dimineață citea regulat o pagină din Omer, asupra căruia a scris și un studiu remarcabil.

D. Take Ionescu a plecat aseară la Iași.

D-sa va lua cuvîntul în întrunirea ce se ține, în astă seară, în acel oraș.

La întrunirea colectiviștilor din Brăila, d. D. Moiescu, noul senator polițienesc, a spus un lucru nostim.

D-sa a zis:

— D-lor, trebuie să știți că mama mea este țara, iar tatăl meu partidul liberal.

Nu a vorbit însă d. Moiescu de nunta mamei cu tatăl său, pentru ca să putem preciza epoca nașterii sale

D. Wiliam W. Rockhill, noul trimis extra ordinar și ministru plenipotențiar al Statelor-Unite pe lângă M. Sa Regina, este acreditat în aceeași calitate și pe lângă curțile din Belgrad și Atena.

E. Sa, după ce a remis erl scrisorile de acreditare Suveranului, a fost primit de M. Sa Regina și de AA. LL. RR. Principele Ferdinand și Prințesa Maria, cari se află la palatul din Capitală.

D. Rockhill este un bărbat înalt, purtînd o frumoasă mustață blondă. E un om încă tânăr, posedînd frumoase studii universitare.

Pînă în momentul de a fi numit ministru plenipotențiar, d-sa nu cunoștea țara noastră. În trecerea sa prin Viena, d. Rockhill a luat, de la ambasada Statelor-Unite, primele informațiuni asupra țării în care era trimis.

Noul ministru este diplomat de carieră. Pînă în ultimul timp, a ocupat un înalt post în ministerul de externe din Washington.

A descins la otel Capșa. Din București, Ex. va pleca, în curînd, la Belgrad pentru a remite Regelui Alexandru al Serbiei scrisorile de acreditare.

Tribuna spune că cabinetul negru a început a funcționa în toată puterea, mai ales în Sibiu.

O telegramă trimisă Tribunei din Oradea-mare a fost suprimată. Raportul telegrafic despre meetingul din București asemenea nu i-a sosit, de cît erl d. a. — în plic.

O telegramă adresată d-lui dr. Rațiu de către studenții romului din Berlin asemenea n'a sosit la adresa sa. — Cele multe nu le știe încă.

Alegerile pentru Camera de comerț din Galați au fost fixate pentru ziua de 24 Mai.

Pe lângă listă administrației, vor prezenta lista și liberalii și disidenții din localitate.

Ni se comunică din Fălcoeni: Prefectul județului Suceava, d. Softa, trebuie de protoereul județului, dacă'i permit să oficieze, în ziua de 3 Mai, paras-

tasul pentru odihna sufletelor celor ce au participat la adunarea de la Blaj, în 1848, a răspuns:

«Cu toate că și S. Ta. protoereu, ești impiegat al Statului, totuși, nevoind a-ți crea dezagărmente cu Mitropolitul Moldovei, o poți face. Te rog, să vii imediat după ceremonie la mine, să mi sputi a nume cari funcționari ai fost, căci am cele mai formale ordine de la centru, să împiedic cît voiți putea mai mult, ca Liga să nu aibă cel mai mic succes».

Ingerințele de la Brăila

S'a pus mare preț de colectiviști la gherea de la 3 Mai din Brăila, de aceea guvernul a servit colectiviștilor din localitate ca cel mai bun agent electoral. A făcut ca tuturor alegătorilor funcționari, cîvîl și din armată, bănuși că nu vor vota pe candidatul colectivist, să nu li se permită a veni în Brăila.

A permutat în ajunul alegerii pe d. colonel Șainoglu din Brăila, numai pentru că a făcut o observație disiplinară unui ofițer, fiinl d-lui Constantin Cocias.

Atît a trebuit ca d. Cocias să se ducă în București și să declare d-lui Sturdza că nu răspunde de alegere, cît timp colonelul Șainoglu va sta în Brăila.

Permutarea d-lui colonel Șainoglu a vîrit în groază pe toți alegătorii al colegiului I. Și cum în Brăila sunt mulți ofițeri alegători, ei n'au putut vota de cît cu stăpînire, cu toată deosebirea enormă între cei doi candidați.

Alt de sigur era șeful colectiviștilor de situațiunea electorală, în cît pe la orele 11, în ziua alegerii, a declarat, că conservatorii vor avea pînă la 130 voturi, iar colectiviștii peste 200 voturi.

D. N. Ionescu, primarul orașului, a declarat către mulți conservatori, a cărora nume le putem cita, pe la orele 3 p. m., că a reușit să abțină de la vot 20 alegători, din cei mai devotați conservatori, iar la 5 alegători, devotați conservatorilor, le-a dat chei.

Această declarațiune categorică a d-lui primar, completează cele zise de d. Costică Cocias.

Intre cei 20 alegători abținuți, este d. avocat Manole.

Iată mijlocul întrebunțat pentru a'i face să se abțină de la vot.

D. Cocias a pus pe avocatul comunei Gr. Petrescu să demisioneze, cu o săptămîna înainte de alegeți, simulînd un fel de ceartă, între d-sa și avocatul comunei.

Îndată ce a avut demisiunea în mînă, d. Cocias a trimis să cheme la d-sa pe d. avocat Manole căruia i-a propus postul de avocat al comunei, cerîndu-i ca la alegerea de la 3 Mai să se abțină.

D. Manole s'a ținut de cuvînt. Cu toată stăruința amicilor săi de a veni la vot, n'a venit.

Aflăm însă că astă-zil, mult mline, se va respinge demisia d-lui Grigore Petrescu, iar d. avocat Manole va rămînea păcălit.

Tuturor acelor alegători cari au procese la tribunal sau diferite afaceri judiciare li s'a declarat, că vor pierde procesul său a facerea dacă d. Moiescu nu va fi ales senator. Cum cetățenii, toți de la mic pînă la mare, știu că justiția în Brăila nu se dă de cît priu voința lui Cocias, n'au putut să și periclitaze interesele, și au fost forțați să voteze pe ignorantul de Moiescu.

Rudele funcționarilor, nu mai vorbim, nu au putut vota cu conservatorii.

D. Panait Drugescu, avînd pe soția sa pe patul de moarte, a fost silit să vină la vot, cîci alt-fel cumnatul său, comisarul Secăreanu, era amenințat a fi dat afară din funcție.

Iar cînd d. D. Drugescu s'a întors de la vot, se zice că soția sa murise.

Ne oprim aici. Ar fi să ulem coloare întregi cu ilegalitățile și actele neumane, comise de administrație, cu prilejul alegerilor de la 3 Mai.

Lumea va judeca, căror mijloace, se datorește alegerea candidatului guvernamental la Brăila.

E cea mai bună dovadă a simpatiiilor de cari se bucură guvernul și partidul liberal.

Agitație prin rugăciuni

Tribuna din Sibiu începe a publica seria de persecuții pe cari a început să le inaugureze guvernul unguresc în urma serbărilor de la 3 (15) Mai.

Guvernul a început deja să aresteze pe preoții romni, cari au oficial parastase în ziua de 3 Mai, pentru suferetele eroilor romni din 1848.

Asupra acestor persecuții, Tribuna publică următoarele telegramme:

Cunța, 17 Mai.

Preotul Albion din Doștat a fost excoartat aseară de către trei geandarmi la Albalulia.

Alba Iulia, 17 Mai.

Preotul gr.-cat. din Doștat, Albion, arestat aseară, a fost trecut azi între geandarmi, prin tir, spre scandalizarea poporului și între batjocurile canaliei de stradă, și dus la tribunal, acusat pentru agitațiune comisă prin rugăciuni în biserică.

MINISTERUL JUSTIȚIEI

PUBLICAȚIE

D-nul Ion Predescu din București ceala Moșilor No. 409 a făcut cerere la acest minister pentru schimbarea numelui său patronimic de «Predescu» în cel de «I. Stănescu» spre a se numi «Ion I. Stănescu».

Domnul Nicolae Ștefănescu din București strada Cuțitu de argint No. 15, a făcut cerere la acest minister pentru schimbarea numelui său patronimic de «Ștefănescu» în cel de «Stoenescu», spre a se numi «Nicolae Stoenescu».

Domnul «Bobbi G. Petrovici», comerciant din Brăila, a făcut cerere la acest Minister pentru schimbarea numelui său patronimic

de «G. Petrovici» în cel de «Ghenciu» spre a se numi «Bobbi Ghenciu».

D-nul Ilie Georgescu din București strada Fundătura Plantelor 39 (vechi) a făcut cerere la acest minister pentru schimbarea numelui său patronimic de «Georgescu» în cel de «Theodorescu», spre a se numi «Iliu Teodorescu».

Ministerul publică această cerere, conform dispozițiunilor art. 9 din legea asupra numelui, spre știința celor interesați, cari ar voi să facă opozițiune în termenul prevăzut de alineatul 2 al zisului articol.

Onor. Domn!

Am onoarea a Va înștiința, că am deschis în Strada Enel No. 9 alături de baile Centrale, un Salon pentru ras, tuns și frezat, unde veți găsi în ori-ce timp, Serviciul cel mai ales și Va, rog, să bine-voiți a mă onora cu distinsa D-voastră prezență.

Cu supus respect

PAUL

Doctor JULIU SCHACHMANN

de la Facultatea din Paris

Calea Griviței 10

Alături de Ministerul Finanelor

Special în boale interne de copii și mamog

Consultațiuni de la 2—4 p. m.

PUBLICAȚIUNE

La serviciul lucrărilor noul fiind vacant un post de Copist, plătit cu una sută douăzeci lei (120) lunar, se aduce la cunoștința doritorilor, că în ziua de 11 Mai 1898, la orele 9 a. m. se va ține un concurs pentru ocuparea acestui post.

Concursul va avea loc la serviciul sus numit, Calea Victoriei No. 65, și va consta asupra scrierei.

Pentru a fi admiși la concurs, candidații vor trebui să probeze că au absolvit cel puțin 4 clase secundare, că sunt romni sau naturalizii romni, și că au îndeplinit obligațiunile militare.

Cererile de admitere la concurs, însoțite de actele de studii, de stare civilă și de armată, se vor depune la secretariatul serviciului lucrărilor noul pînă la 11 Mai orele 6 p. m.

BAIA GRIVITA

Calea Griviței, (În fața Bisericii Sf. Voevozi)

Instalațiune modernă și igienică

Lumină Electrică

Coprinde: Secțiuni de Bai cu Abur și Bai de Putină clasa I și II, separate atît pentru Barbați cît și pentru Dame și se pot lua în toate zilele. Unica baie de aburi în Capitală, prevăzută cu aburi tari și dușuri calde și reci cu tot felul de aparate.

Prețul unei Bai de aburi și Putină Lei 1.60, iar pentru d-nii funcționari Lei 1.40.

SERVICIU PROMOT. În Bai se află Coifeur precum și specialistul Pedicure d. Nicolae Theodorescu.

Biletele se găsesc depuse la Librăria d-lui C. Biciovsky (Piața Teatrului) și la Casa Băilor.

Direcțiune

MAGASIN DE MOBILE ȘI ATELIER DE TAPIȚĂRIE

UEBERAL TERNBERG & Co. — Calea Victoriei No. 30

Recomandă magazinul lor pentru aranjamente complete de Dormitoare, Sufragerie, Saloane, Sănoaze, etc. Prețuri eștine și calitatea mărfurilor fine.

Vinzare pro comptant și în rate lunare

Cu ocasiunea Sf. Gheorghe primim ori-ce mutări avînd oameni speciali și CAMIOANE PE ARCURI

MOBILE

— MAGASIN DE MOBILE ȘI ATELIER DE TAPIȚĂRIE —

UEBERAL TERNBERG & Co. — Calea Victoriei No. 30

Recomandă magazinul lor pentru aranjamente complete de Dormitoare, Sufragerie, Saloane, Sănoaze, etc. Prețuri eștine și calitatea mărfurilor fine.

Vinzare pro comptant și în rate lunare

Cu ocasiunea Sf. Gheorghe primim ori-ce mutări avînd oameni speciali și CAMIOANE PE ARCURI

MOBILE

— MAGASIN DE MOBILE ȘI ATELIER DE TAPIȚĂRIE —

UEBERAL TERNBERG & Co. — Calea Victoriei No. 30

Recomandă magazinul lor pentru aranjamente complete de Dormitoare, Sufragerie, Saloane, Sănoaze, etc. Prețuri eștine și calitatea mărfurilor fine.

Vinzare pro comptant și în rate lunare

Cu ocasiunea Sf. Gheorghe primim ori-ce mutări avînd oameni speciali și CAMIOANE PE ARCURI

MOBILE

— MAGASIN DE MOBILE ȘI ATELIER DE TAPIȚĂRIE —

UEBERAL TERNBERG & Co. — Calea Victoriei No. 30

Recomandă magazinul lor pentru aranjamente complete de Dormitoare, Sufragerie, Saloane, Sănoaze, etc. Prețuri eștine și calitatea mărfurilor fine.

Vinzare pro comptant și în rate lunare

Cu ocasiunea Sf. Gheorghe primim ori-ce mutări avînd oameni speciali și CAMIOANE PE ARCURI

CIND E FRIG

Cind e frig e ușor de a răci, și e rău de voi, dacă nu combateți de la începutul ei, această afecțiune așa de ușoară. În aparență, dar atât de periculoasă în realitate! Un guturai neglijat vă rămalea toată iarna pe piept. El se termină prin a se transforma în bronșită, și ori-cine știe cât este de greu de a se debarasa de o bronșită veche, de un catar rău. Mulți

oftează nu se îndolese de boala lor și se cred numai atinși de un guturai tare, atunci chiar cind fisia este declarată.

De aceea n'am și recomandăm în de ajuns bolnavilor de a combate răul de la început, și chiar oamenilor sănătoși de a lua toate precauțiunile de igienă, pentru a și împătosa bronșele și inima cind este frig.

Mijlocul cel mai simplu, cel mai sigur și cel mai economic pentru a vindeca guturaiile,

bronșitele, tusele persistente, cind este cineva afectat de aceste boli și a se conserva de ele, cind este sănătos, este după cum ori cine o știe de a bea apa de gudron. Apa turnată pe gudron într'un ulcior, cum se făcea altă dată, disolvă așa puțin gudron, în cit licoarea ast-fel obținută este foarte puțin activă.

Dar acum trei-zeci de ani, un distins farmacist din Paris d. Guyot a reușit să facă gudronul solubil în apă și mulțumită acestei in-

vențiunii, azi se găsește în toate farmaciile, sub numele de gudron de Guyot, o licoare concentrată de gudron care permite de a prepara îndată, la trebuință, o apă de gudron foarte limpede și foarte efecă.

Intrebuințarea gudronului Guyot la fă-care masa, în dosă de o linguriță de cafea de fă-care pahar de apă, sau de băutura se se obișnuiește, este de ajuns într'adevăr pentru a vindeca în scurt timp guturaiul cel mai încăp-

șinat și broșita cea mai învelerală. Cite odată se ajunge chiar a vindeca fisia bine declarată, cec) gudronul oprște descompunerea tubercu lelor plămîului, omorînd microbil rii, cause ale acestei descompuneri. Este simplu și ade-vărat.

FOIȚA ZIARULUI EPOCA

12

NIȚOLAE GOGOL

TARAS BULBA

ROMAN ISTORIC

DIN VIAȚA REPUBLICII CAZACILOR

— Haide, vorbește, zise Bulba, căruil îi plăcea tot-d'a-una s'asculte pe inveni-ții.

— Strălucitor stăpîn, zise jidanul, nu s'au mai văzut asemenea viteji ca voi, nu, zău, nici o dată. N'au mai fost pe fața pămîntului niște stăpîn așa de nobili, de buni și de viteji.

Vorbele i se opreau în git, băguia vorbea neînțelese, tremura de frică.

— Cum se poate să avem gînd rău de Zaporogi? nu ai noștri sunt chirișii de biserică în Ukraina; nu zău, nu sunt ai noștri. Nu sunt nici chiar ovrei; dracu știe cine sunt ei? Sunt ceva pe cari nu poți de cit să scuipi și să'i arunci pe urmă. Aceștia vă vor spune tot așa. Nu e așa. Șloim? așa e Șmul?

— Ba zău așa, foarte adevărat vor-

bește, răspuneră cel din ceata lui Șloim ș'a lui Șmul, îmbrăcați aceștia amîndouă cu halate rupte și galbeni ca ceara.

— Și nici o dată, urmă jidanul cel lung, n'am avut legături cu dușmanul. și nici vrem s'avem a face cu catolicii. Să vadă pe dracu în vis! suntem ca niște frați cu zaporogii.

— Cum! zaporogii să vă fie frați! strigă unul din mulțime. Nici o dată, tîrînd blestemați. În Dnipru, dați în Dnipru pe blestemați de ovrei!

Aceste cuvinte fură un semnal. Cazacii apucară pe ovrei, și începură a-i svirli în rîu. Strigăte dureroase se au-ziau din toate părțile; dar sălbatecii zaporogi rideau cu hohote văzînd picioarele slabe ale ovreilor, încălțate cu ciorapi și cu cite un papuc, sărînd pe la fața apei. Sărmanul orator, care a-trăsese o așa de mare nenorocire pe al său și asupra sa însuși, se smulse din caftanul său de care îl apucaseră deja, rămase în o cămașă strîmtă și vîrgală cu o mulțime de culori, sărută picioarele lui Bulba, și începu a se ruga c'un glas plîngător:

«Viteazule și prea bune stăpîn, am cunoscut pe fratele tău, răposatul Dor-roch. El era un luptător bun, floarea călărimii. Îi am împrumut opt-sute de sechină ca să se răscumpere de la Turci.

— Ai cunoscut pe fratele meu? îl întrebă Taras.

— L'am cunoscut, zic și zău. Era un jupin foarte bun.

— Și cum te numești?

— Iankel.

— Bine, zise Taras.

Apoi, după ce se mai gîndi:

«Tot va rămîne vreme de a'i spin-zura, zise el cazacilor. Dați-mi-l de astă dată.

El consimțiră. Taras duse pe ovrei la carele sale lîngă cari stăteau cazacii săi. Haide, bagă-te sub carul ăsta, și nu te mai mișca. Și voi, fraților, nu lăsați să fugă ovreii!»

După aceea, el se duse în piață, unde mulțimea s'adunase de mult. Toată lu-meaa lăsase lucru șeicelor, căci nu mai erau să facă un război pe apă, ci pe pămînt uscat.

În loc de șeici și de visle, aveau acum nevoie de care și de cal. De astă-dată, fie-care voia să meargă la război, cel bătrîn ca și cel tîner; și toți după învoirea celor vechi, Koșevoiul și *ata-marii Kurenilor*, hotărîseră ca să meargă d'a dreptul spre țara leșească, pentru a-și răzbuna de toate ocările ce li se făcuseră, de batjocura religiei și a vite-jeii cazacilor, pentru a lua prăzi din orașele dușmane, spre a arde satele și ogoarele, și a face ca toată stepa să se minuneze de faptele lor ce mari. Toți se înarmău. Cit despre Koșevoi, el cres-cuse mult în putere. Dinsul nu mai era sluga plecată a gusturilor unui Popor dedat desfrîului; el era un căpitan a cărui putere nu mai avea margini, un domnitor care nu știa de cit să porun-cească și să fie ascultat.

Toți stăpînii șgomotoși și voluntari stăteau nemișcați în bună rînduială, cu capul plecat ca semn de cinstire; și

ne îndrăsnind să ridice privirea, pe cind el își dădea poruncile încet, fără minie, fără strigăte, ca un căpitan în-bătrînit cu puterea în mîna, și care nu punea la îndeplinire pentru întia oară niște planuri făcute după mullă chib-zuință.

«Vedeți bine dacă nu vă lipsește ni-mic, le spunea el; pregătiți-vă carele, încercați-vă armele; nu luați cu voi prea multe îmbrăcăminte. O cămașă și două perechi de pantaloni sunt d'ajuns pentru fie care cazac, cu o oală de slă-nină și de orz pisat. Să nu ia nimeni mai mult. Vor fi haine și merinde în care. Fie-care cazac să ia cite o p-re-che de cal. Trebuie să mai luați și două sute perechi de bot; ne vor fi trebu-ințioși în locuri băltoase și cind o fi să trecem ape. Dar mai cu seamă fa-ceți toate cu buna orînduială. Știu că între voi sunt oameni cari, dacă Dum-nezeu le dă prăzi, încep a rupe pinze de mătase spre a-și face oghești. Dați dracului acest obicei; nu vă îngreuiati cu fel de fel de fuste; luați numai ar-me cind sunt bune, sau bani, că i-a-cestea nu în loc mult și sunt bunt pre-tutîndeni.

Dar să vă mai spun ceva, jupînilor: dacă cine-va se îmbată la război, nici nu-l voiți mai judeca. O să pun ca să-l lîrzie ca pe un ciine piină la care, chiar de ar fi cel mai bun cazac din oaste: și are să fie împușcat ca un ciine, și dat în prada pasărilor, n'are să fie îngropat. În bel, la război, nu e vrednic de înmormîntare creștinească. Tinerilor, as-

cultați toate pe cel bătrîn. Dacă un glonte vă lovește, dacă o sabie vă ră-nește la cap sau în altă parte, nu vă mai uitați la acestea; aruncați o încă-r-cătură de praf de pușcă în un pahar cu rachiu, înghițiți-l d'o dată, și toate vor trece. Nu veți avea nici măcar friguri. Și dacă rana nu e prea adîncă, puneți într'ina pămînt, după ce-l veți fi udat cu scuipat. La lucru, copii! faceți treaba iute, dar fără a vă grăbi.»

Ast-fel vorbi Koșevoiul și îndată ce își sfîrși cuvîntarea, toți cazacii se pu-seră la lucru. *Secia* întreagă se făcu cumpătată; nu s'ar fi putut găsi p'acolo un singur om beat, ca și cum nimeni dintre cazaci n'ar fi bătut vre-odată.

Unii dregău cerurile roților sau schimbău osiile carolor; alții îngrămă-deau în ele arme sau saci cu merinde, și alții aduceau cal și bot; din toate părțile se auzeau tropotele boilor, șgomote de loviri de ciocan, lovitură de să-bit și zuruite de pînteni, răcnete de bot, scriștînturi de care încărcate, gla-suri de oameni și nechezături de cal.

(Va urma)

Mobilă Tapisată

Garantură Mobilă tapisată cu ca-voare, plus de mătase compus de o canapea, 2 foteluri, 4 scaune se vinde cu

LEI 300

Peste 20 garnituri în permanență gata. Pen-tru provincie emballage Gratia.

Magazin de Mobilă I. GLUKMAN

Piața Amzei 5, colț Calea Victoriei

ALBERT ENGEL SOR

CASA DE ÎNCREDERE

Strada CAROL I, No. 37. — București



Este tot-d'a-una bine asortat cu următoarele mărfuri recunoscute de bună calitate:

Recitóre avînd rezervor pentru apă de baut, **Forme** pentru înghețată

MAȘINE pentru făcut unt, forme pentru unt

GLOBURI pentru GRADINA în diferite culori și mărime

MOBILE de fier pentru grădină

SFESNICE pentru grădină

Arangamente COMPLETE pentru BUCATARIE

(Vase smălțuite indigene și streine)

SERVICIURI de porțelan de Bohemia și Franța p. masă și p. lucru

MAȘINE pentru BUCĂTĂRIE sistem BELGIAN

BAI de ZINC DIN TOATE SISTEMELE ȘI ÎN TOATE MĂRIMILE

LĂMPI pentru atîrnat pe masă, pe perete din toate sistemele

LĂMPI și **FELINARE** pentru rapiață

«LINOLEUM» (Mușama)

FELINARE pentru MORMINTE și COROANE de METAL

COLIVII pentru canari și privighetăare și papagai.



„**PRIMUS**” veritabilul aparat suedes pentru fierit cu petroliu fără fitil.

PREȚURILE CELE MAI EFTINE

(serviciu conștințios)

ATELIER SPECIAL

pentru comenzi și pentru reparație.

PETROLEU, Calitatea I-a, decalitru lei 3.50 bani.

ULEIU de rapiață dublu rafinat.

OCASIUNE

Din cauza plecării în strei-nătate, vind efîn casele din Str. Plantelor, 76 lîngă Bulevardul Pache, 10 pași tramway elec-tric, (sub-sol) avînd 6 camere, plus dependinți. Chirie anuală 1500 lei, fără nici o sarcină.

Casele din Strada Traian No. 52, tramway și în Calea Du-dești și în Calea Calărăși a-proape, cu etaj, avînd două prăvălii, 6 camere, plus depen-dinți, chirie anuală 4000 lei, puse la credit.

Adresați-vă Strada Traian No. 52, orcle 8-12 și seara.

I. R. Oiteniceanu.

MOBILE de PIATRĂ

CONSTRUCȚIUNI

pentru

CAVOURI

și ori ce lucrare de pia-tră se găsește gata și se execută în ma-rele atelier de sculptură din

Calea Griviței 179

AUB. SCHMIEDIGEN

Granit

Syent

Labrador

Porfir

Marmora

în

Monumente

Scări, Plăci,

Sălci, Trepte,

Podeste, Pilastre.

Transport de Mobile și Obiecte grevitate

Serviciu de Camionaj

DEPOU

Calea Plevnei 236

GIESEL

Calea Moșilor 59

MAȘINE AMERICANE pentru BUCATE

cu Patent-Regulator



12.50 PRIMUS 12.50

care arde cu șgomot (urlă)

Lei **12 SIRIUS 12** Lei

care arde fără șgomot, fără fum fără miros și fără fitil

SINGURUL DEPOU

A. RECHENBERG

București, Strada Doamnei No. 21

MARELE MAGASIN ROMÂN

DIMITRIE PETRESCU

Calea Moșilor, No. 1, (colț cu Piața Sf. Anton)

AU SOSIT

Pentru sezonul de primă vară și vară, toate noutățile în Lainajuri, Mă-tășerie, Catifele, Towaluri, Zefiruri, Pichețuri, etc. etc.

MARE ASORTIMENT

De: Olande, Sifoane, Matapolam în toate lătimele și calitățile de Lei 11,75 Buc. Șifon f-arte bun 36 jum. Metre și piină la cele mai fine calități.

Șervete, Mese, Prosoape, Ciorapi, Bat set.

Lingerie pentru Dame, Bărbați și Copii

TRUSOURI GATA ȘI DE COMANDA

În acest Magazin se poate procura Trusouri complete

de la 150 piină la 10,000 Lei

BRODERIE, DANTELE, VALANSIENE

RAYOANE SPECIALE DE

Covoare, Perdele, Stofe pentru mobile

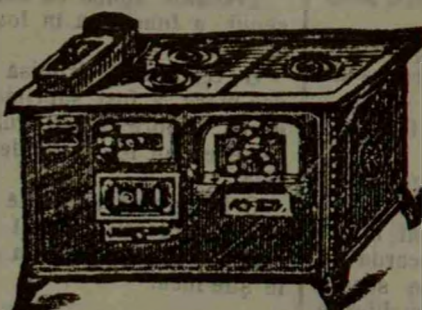
Covorturi de pat și de mese, precum și toate articolele atîngătoare de bransa Tapițerilor.

Mare atelier propriu pentru comenzi de ori-ce fel de lingerie, Bro-derie de mînă, precum Cămași bărbătești, croiala Franțuzească, după un sistem special a celei mai renumite case din Paris.

În voiajul făcut în Franța, Anglia, Elveția, etc., făcînd cumpărări mari, de Mătăsuri, Lainajuri, aceste articole sunt puse în vinzare cu prețuri ne mai pomenit de efine.

MAȘINE DE BUCATE

din Renumta fabrică Gebrüder Roeder din Darmstat, recunoscu-te ca cele mai bune și cele mai econo-me în combustibile.



Băi lucrute din Zinc de ori-ce dîmen-siune cu sobă pentru încălzit apa din Baie

DUȘURI pentru CAMERE cu aer COMPRESAT

EXPOZIȚIA PERMANENTA de LĂMPI

PENTRU

PETROLEU ȘI GAZ AERIAN

MARCUS LITTMANN S-sor I. WAPPNER

Calea Victoriei No. 61

vis-à-vis de Episcopie

ANTIPYRINA

EFERVESCENTĂ

LE PERDRIEL

În potriua Durerilor, Migrenelor, Bolei de Mare, etc.

Luată cu Acid Carbonic suprimă Cărcetii și Greafa produse prin Intrebuințarea doctoriei.

LE PERDRIEL & Co., Paris.

Mașine Agricole

ȘI

INDUSTRIALE

SAL SACHS

BUCUREȘTI, Str. Smirlean, 23. BUCUREȘTI

Sucursală: BRAILA, GALAȚI, ORAȘOVA

MAȘINE AGRICOLE

ȘI

INDUSTRIALE

APPEL & Co.

BUCUREȘTI, Str. DOAMNEI 9, BUCUREȘTI

MAȘINI INDUSTRIALE DE TOT FELUL

REZERVOARE DE TABLĂ DE FIER, etc.

MARE DEPOZIT de ȚEVE DE FIER și ACCESORII

TEVI de sondage în docurile de la Brăila, nevămuite

CAZANE CU ABUR

POMPE CU ABUR

Reprezentanța Generală a casei

FREUNDENSTEIN & Co. Berlin

FABRICĂ de ȘINE pentru CĂI FERATE și MINE

Marele Hotel Caraiman SINAIA

Situat în cea mai frumoasă pozițiune

DESCHIS DE LA 15 MAIU

Sub direcțiunea Iohn Stiefler antreprenorul Hotelului

Regal din București.

RESTAURANT DE I-ul RANG

Bucătărie Franceză și Germană

Vinuri Excelente

ARANJAMENTE CU ZIUA ȘI CU LUNA

Prețuri Convenabile